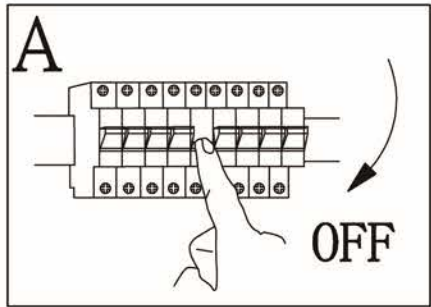




GLOBO

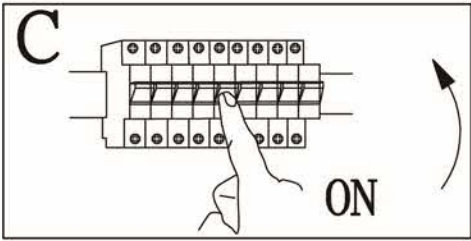
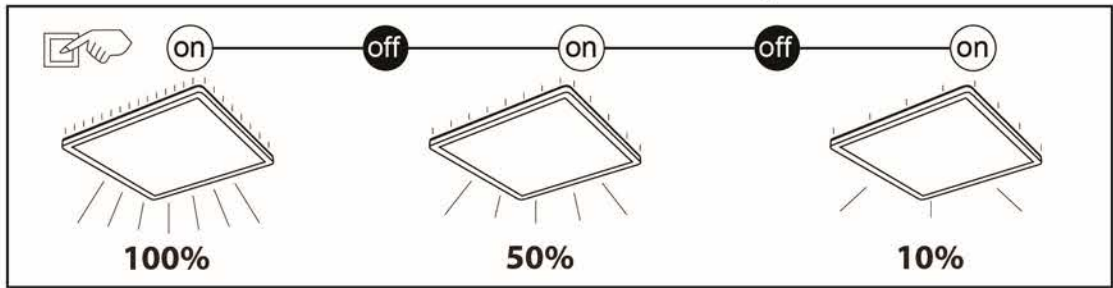
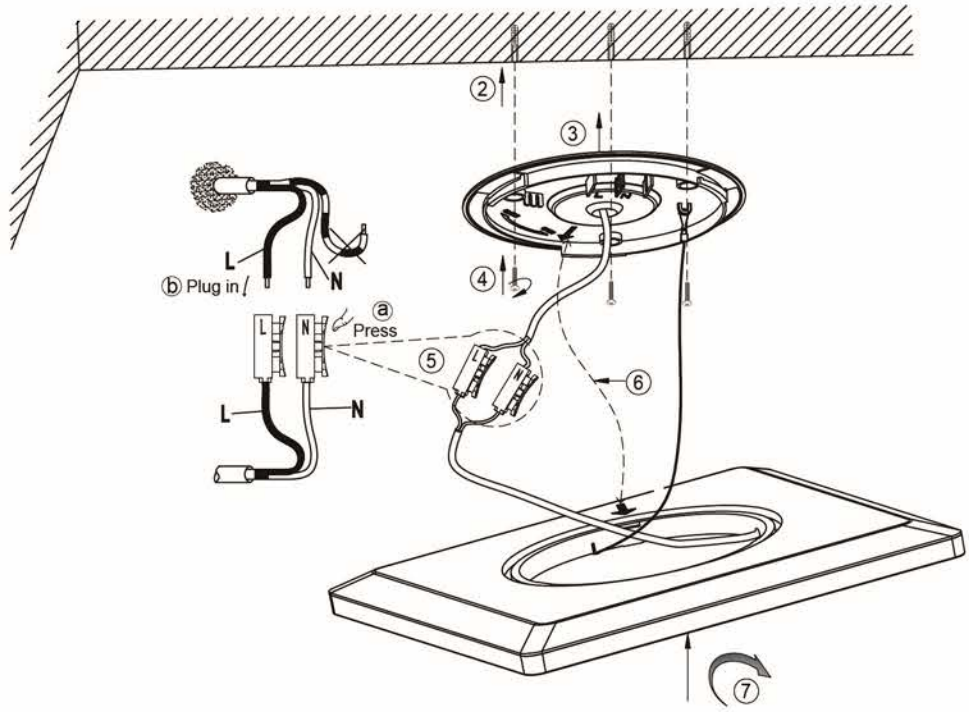
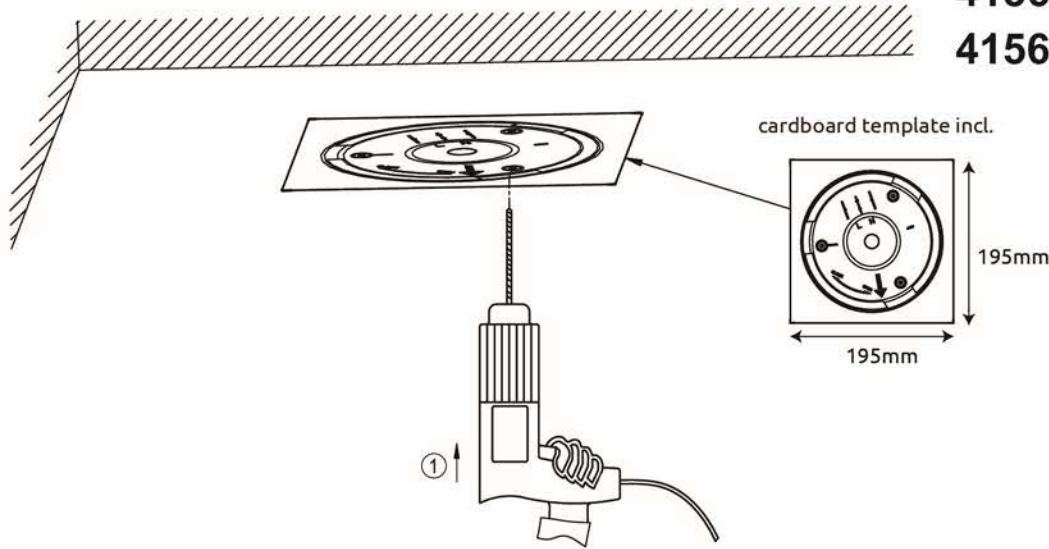
LIGHTING

41563-18W

41563-18B

41563-24W

41563-24B



GLOBO Handels GmbH
Gewerbestrasse 3
A-9184 Sankt Peter Austria
www.globo-lighting.com

FR:
Source lumineuse:
La source lumineuse n'est pas remplaçable car elle est, de par la construction du produit, liée de façon permanente à celui-ci.
Ce produit contient une source lumineuse de classe d'efficacité énergétique <E>.

 Remplacement du dispositif de commande par un professionnel.

 Ampoule non remplaçable.

GR:
Φωτεινή πηγή:
Η φωτεινή πηγή δεν μπορεί να αντικατασταθεί, επειδή είναι για κατασκευαστικούς λόγους σταθερά συνδεδεμένη με το προϊόν που την περιβάλλει.
Το προϊόν αυτό περιέχει φωτεινή πηγή της τάξης ενεργειακής απόδοσης <E>.

 Αντικατάσταση της διάταξης λειτουργίας από έναν επαγγελματία

 Ο λαμπτήρας δεν μπορεί να αντικατασταθεί.

HU:
Fényforrás:
A fényforrás nem cserélhető, mert felépítése miatt szilárdan csatlakozik a termékhez.
Ez a termék egy <E> energiatékonysági osztályú fényforrást tartalmaz.

 Az előtétet csak szakértők cserélhetik ki.

 A fényforrás nem cserélhető

Isländisch/IS:
Ljósgrjafi:
Ljósgrjafinn er ekki útskiptanlegur vegna þess að hann er háður umliggjandi hönnun vörunnar.
Varan inniheldur ljósgrjafa í orkuflökki <E>.

 Útskiptanlegur stýribúnaður sem fagmaður á að framkvæma.

 Ekki útskiptanlegur ljósgrjafi.

IT:
Sorgente luminosa:
La sorgente luminosa non è intercambiabile perché è saldamente collegata al prodotto per via del suo design.
Questo prodotto contiene una sorgente luminosa di classe di efficienza energetica <E>.

 Sostituzione dell'alimentatore da parte di un professionista.

 Lampadine non intercambiabili.

LV:
Gaismas avots:
Gaismas avotu nevar nomainīt, jo tas konstrukcijā ir cieši savienots ar izstrādājuma apkārtējo daļu.
Šis ražojums satur gaismas avotu, kura energoefektivitātes klase ir <E>.

 Vadības ierīci var nomainīt speciālists.

 Apgaismes līdzekli nevar nomainīt.

LT:
Šviesos šaltinis:
Šis šviesos šaltinis yra nekeičiamas, nes jis prijungtas prie gaminio pagal jo konstrukciją.
Šiame gaminyje yra šviesos šaltinis, kurio energijos vartojimo efektyvumo klasė <E>.

 Valdymo įtaisą keičia profesionalas.

 Šviesos šaltinis yra nekeičiamas.

NL:
Lichtbron:
De lichtbron kan niet worden vervangen, omdat deze vanwege de constructie vast met het product eromheen verbonden is.
Dit product bevat een lichtbron van energie-efficiëntieklasse <E>.

 Vervanging van het apparaat door een expert.

 Verlichting kan niet worden vervangen.

Norwegisch/Norwegian / NO:
Lyskilde:
Lyskilden kan ikke byttes fordi den sitter fast i produktet.
Dette produktet inneholder en lyskilde i energiklasse <E>.

 Bytte av driftsapparatet må gjøres av fagmann.

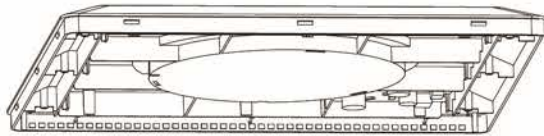
 Lyskilden kan ikke byttes ut.

PL:
Źródło światła:
Źródła światła nie można wymienić, ponieważ jest zintegrowane z produktem ze względu na swoją konstrukcję.
Ten produkt zawiera źródło światła o klasie efektywności energetycznej <E>.

 Wymiana osprzętu sterującego wyłącznie przez specjalistę.

 Źródła światła nie można wymienić.

Lichtquelle / Light Source :



DEU:
Lichtquelle:
Die Lichtquelle ist nicht tauschbar, weil sie konstruktionsbedingt fest mit dem umgebenden Produkt verbunden ist.
Dieses Produkt enthält eine Lichtquelle der Energieeffizienzklasse <E>.

 Austausch des Betriebsgeräts durch einen Professionisten.

 Leuchtmittel nicht austauschbar.

GBR:
Light source:
The light source is not interchangeable because it is determined by the surrounding product design.
This product contains a light source of energy efficiency class <E>.

 Replaceable control gear by a professional.

 Non replaceable light source.

BIH/HR:
Izvor svjetla :
Izvor svjetla nije zamjenjiv , jer je konstrukcijski pričvršćen na proizvod .
Ovaj proizvod sadržava izvor svjetlosti klase energetske učinkovitosti <E>.

 Izmjenu pogonskog uređaja smije izvršiti i samo profesionalna osoba

 LED žarulje nije moguće zamijeniti

BG:
Източник на светлина:
Източникът на светлина не може да се подменя, тъй като поради конструкцията си е трайно фиксиран към заобикалящия го продукт.
Този продукт включва светлинен източник с клас на енергийна ефективност <E>.

 Смяна на управляващото устройство от професионалист.

 Източникът на светлина не може да се подменя.

CZ:
Zdroj světla:
Světelný zdroj není možné vyměnit, protože je díky své konstrukci pevně spojený s produktem.
Tento výrobek obsahuje světelný zdroj s třídou energetické účinnosti <E>.

 Výměna předradníku jen odborníkem.

 Světelný zdroj není vyměnitelný.

DK:
Lyskilde:
Lyskilden kan ikke udskiftes, fordi den er fast forbundet med det omgivende produkt.
Dette produkt indeholder en lyskilde i energieffektivitetsklasse < E >.

 Enheden skal skiftes af en fagperson.

 Lyskilden kan ikke udskiftes.

ET:
Valgusallikas:
Valgusallikas ei ole välja vahetatav, sest ta on tootega ehituslikult kindlalt seotud.
Toode sisaldab energiatõhususe klassi <E> valgusallikat.

 Juhtimiseadise välja vahetamine professionaali poolt.

 Lamp ei ole välja vahetatav.

FI:
Valonlähde:
Valonlähdettä ei voi vaihtaa uuteen, sillä se on rakenteellisesti yhdistetty ympäröivään tuotteeseen.
Tämä tuote sisältää valonlähteen, jonka energiatehokkuusluokka on <E>.

 Liitäntälaitteen vaihtaa ammattilainen.

 Valonlähdettä ei voi vaihtaa.

PT:
Fonte de Luz:
A fonte de luz não é substituível porque devido às suas características construtivas está fixada de forma permanente ao produto circundante.
Este produto contém uma fonte de luz da classe de eficiência energética <E>.

 Substituição do dispositivo de comando por parte de um profissional.

 Lâmpada não substituível.

RO:
Sursa de lumina:
Sursa de lumina nu este inlocuibila ea fiind parte constructiva a produsului
Acest produs conține o sursă de lumină cu clasa de eficiență energetică <E>.

 Schimbarea unitatii de control trebuie facuta doar de catre personal specializat

 Sursa de lumina nu poate fi schimbata

RUS:
Источник света:
Источник света не является взаимозаменяемым, поскольку это определяется конструкцией смежного продукта.
Данный продукт содержит источник света класса энергоэффективности <E>.

 Замена регулировочного механизма специалистом.

 Незаменяемый источник света.

SRB:
Izvor svetlosti:
Izvor svetlosti nije zamenljiv, jer je zbog svog dizajna čvrsto povezan sa proizvodom koji ga opkružuje.
Ovaj proizvod sadrži izvor svetlosti klase energetske efikasnosti <E>.

 Zmena upravljačkog uređaja od strane profesionalca.

 Izvor svetlosti se ne može zameniti.

SK:
Zdroj svetla:
Světelný zdroj nie je možné vymeniť, pretože je vďaka svojej konštrukcii pevne spojený s produktom.
Tento výrobok obsahuje svetelný zdroj triedy energetickej účinnosti <E>.

 Výmena predradníka len odborníkom.

 Svetelný zdroj nie je vymeniteľný.

SI:
Izvor svetlobe:
Vir svetlobe ni zamenljiv, ker je določen z zasnovno izdelka v okolici.
Ta izdelek vsebuje svetlobni vir razreda energijske učinkovitosti <E>.

 Zamenljiv krmilnik s strani strokovne osebe.

 Nezamenljiv vir svetlobe.

ES:
Fuente de luz:
La fuente de luz no es sustituable porque está fija en el producto desde la construcción.
Este producto contiene una fuente luminosa de la clase de eficiencia energética <E>.

 Sustitución del aparato por un profesional.

 Bombilla no reemplazable.

SE:
Ljuskälla:
Ljuskällan är inte utbytbar, eftersom den på grund av konstruktionen är fast integrerad i den omgivande produkten.
Denna produkt innehåller en ljuskälla med energieffektivitetsklass <E>.

 Zamenljiv krmilnik s strani strokovne osebe.

 Nezamenljiv vir svetlobe.

TR:
Işık kaynağı:
Konstrüksiyon gereği çevreleyen ürün ile sabit bir şekilde bağlı olduğu için ışık kaynağı değiştirilemez.
Bu ürün, <E>enerji sınıfından bir ışık kaynağına sahiptir.

 İşletme cihazının bir profesyonel tarafından değiştirilmesi.

 Aydınlatma malzemesi değiştirilemez.

UK:
Джерело світла:
Джерело світла неможливо замінити, оскільки воно міцно пов'язане з навколишнім виробом завдяки своїй конструкції.
Цей виріб містить джерело світла класу енергоефективності <E>.

 Заміна контрольної передачі професіоналом.

 Цибулینی не взаємозамінні.